

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7254048

DATE: 17.09.2021

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta: Renault Cergy CDPH
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 15.09.2021 A: 16:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 17.09.2021 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 567681	320106643R	25	PCE		25	62421140 62615266	1	210803065 337OP901	275346

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerosi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.913 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCL977
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																										
2 Destinatar (Regione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Regione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivi (Regione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Always Cargo 1239 Budapest, Nagykörösi út 351. 2112																																																										
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 15.09.2021			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																										
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7254037-7254038-7254040-7254051-7254053-7254054-7254055-7254048-7254213-7254214-7254215-7254216																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 40%;">6 Contrassegni e numeri Description merce</th> <th style="width: 10%;">7 Numero del colli</th> <th style="width: 10%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 10%;">9</th> <th style="width: 10%;">10 Nr. di statistica No. statistique</th> <th style="width: 10%;">Tot kg 10500</th> </tr> <tr> <td> Dct 300 320102966R cardboard transmission 3 pcs 320109168R cardboard transmission 1 pcs 320104213R cardboard transmission 6 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 4 pcs 320103703R cardboard transmission 1 pcs 320103885R cardboard transmission 5 pcs 320106643R cardboard transmission 25 pcs 320105497R cardboard transmission 16 pcs 320104844R cardboard transmission 6 pcs 320103885R cardboard transmission 3 pcs 320107914R cardboard transmission 1 pcs </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						6 Contrassegni e numeri Description merce	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica No. statistique	Tot kg 10500	Dct 300 320102966R cardboard transmission 3 pcs 320109168R cardboard transmission 1 pcs 320104213R cardboard transmission 6 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 4 pcs 320103703R cardboard transmission 1 pcs 320103885R cardboard transmission 5 pcs 320106643R cardboard transmission 25 pcs 320105497R cardboard transmission 16 pcs 320104844R cardboard transmission 6 pcs 320103885R cardboard transmission 3 pcs 320107914R cardboard transmission 1 pcs																																																	
6 Contrassegni e numeri Description merce	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica No. statistique	Tot kg 10500																																																								
Dct 300 320102966R cardboard transmission 3 pcs 320109168R cardboard transmission 1 pcs 320104213R cardboard transmission 6 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 4 pcs 320103703R cardboard transmission 1 pcs 320103885R cardboard transmission 5 pcs 320106643R cardboard transmission 25 pcs 320105497R cardboard transmission 16 pcs 320104844R cardboard transmission 6 pcs 320103885R cardboard transmission 3 pcs 320107914R cardboard transmission 1 pcs																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 40%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width: 10%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 10%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width: 10%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width: 10%;">(ADR) (ADR)</th> <th style="width: 10%;"></th> </tr> <tr> <td colspan="6"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P264213601 </td> </tr> <tr> <td colspan="6"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> </tr> </table>						UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P264213601						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																											
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P264213601																																																													
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 20%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 50%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																					
Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement</th> <th style="width: 50%;">20 Convenzioni particolari / Conventions particulières</th> </tr> <tr> <td> Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA </td> <td></td> </tr> </table>						15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières	Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																												
Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"> 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.09.2021 </td> <td style="width: 40%;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date </td> </tr> <tr> <td> 22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) </td> <td> 23 PUJ336/WCL977 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) </td> </tr> </table>						21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.09.2021	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date	22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	23 PUJ336/WCL977 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)																																																				
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.09.2021	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																																												
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	23 PUJ336/WCL977 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)																																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																					
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																			
			Euro-Palette				Euro-palette																																																						
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																						
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;">27 Amtliches Kennzeichen</th> <th style="width: 33%;">Nutzlast in kg</th> <th style="width: 33%;">Bestätigung des Empfängers</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						27 Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers																																																					
27 Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers																																																											